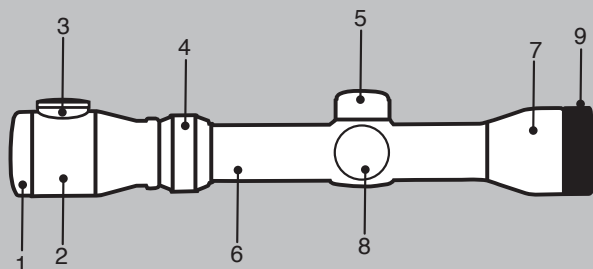




# Airgun Scopes Lunettes pour arme à air

## Instruction Manual Manuel d'instructions



### DESCRIPTION / DESIGNATION

- 1 Focusing ring  
Bague de mise au point
- 2 Ocular lens  
Lentille oculaire
- 3 Rotary switch for reticle illumination  
Commutateur rotatif pour l'illumination du réticule
- 4 Magnification adjustment\*  
Réglage du grossissement\*
- 5 Elevation adjustment  
Réglage en hauteur
- 6 Tube (30 mm)  
Tube (30 mm)
- 7 Objective lens  
Objectif
- 8 Windage adjustment  
Réglage latéral
- 9 Parallax adjustment  
Réglage du parallaxe

\*Magnification adjustments are for the 3-9x44 Night Pro and the 4-12x50 scopes only. It does not apply to the 6x42 Cl.

\*Les réglages de l'agrandissement sont pour les lunettes Night Pro 3-9x44 et 4-12x50 seulement. Elles ne s'appliquent pas au 6x42 Cl.

# RWS 6x42 Cl Scope, RWS 3-9x44 Night Pro Scope, RWS 4-12x50 Scope



RWS recommends the one-piece RWS LockDown Mount for use on RWS Air Rifles.

### FOCUSING / MISE AU POINT

Loosen & adjust  
Débloquer ajustar



### CHANGING THE BATTERY / CHANGER LA PILE

3V Lithium battery type CR 2032  
Pile de 3V au lithium de type CR 2032

The battery is situated under the screw cap of the rotary switch 3. Remove the cap. Insert new battery with the positive pole (+) pointing towards the cap (up). Replace cap.

Cette pile est située sous le capuchon vissé du commutateur rotatif 3. Enlevez le capuchon. Insérez une nouvelle pile en plaçant le côté positif (+) pointé vers le capuchon (haut). Remplacez le capuchon.

**⚠ CAUTION:** Never look through the scope directly into the sun.

**⚠ ATTENTION:** Jamais regarder par le télescope directement dans le soleil.

### PARALLAX ADJUSTMENT / RÉGLAGE DU PARALLAXE

The ring bears distance markings from 15 meters to ∞ infinity.



La bague possède des repères pour la distance de 15 mètres à l'infini.

### ADJUSTMENT OF THE RETICLE

Remove the dust protection caps  
To change point of impact proceed as follows:

- If point of impact is too low, turn upper adjustment screw towards "UP".
  - If point of impact is too far right, turn side-mounted adjustment screw towards "L".
- If point of impact is too high or too far left, turn the adjustment screws accordingly. After making these adjustments, put the protective caps back on in order to keep out moisture and dirt. The reticle remains centered at all settings.



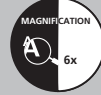
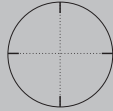
# RWS 6x42 CI Scope, RWS 3-9x44 Night Pro Scope, RWS 4-12x50 Scope

## TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### 6x42 CI

Magnification: 6x  
Objective lens diameter: 42 mm  
Reticle: Illuminated MilDot-reticle  
Weight: 1.3 lbs.  
Length: 14 in.  
Tube: 30 mm

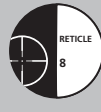
Grossissement: 6x  
Diamètre de la lentille de l'objectif: 42 mm  
Réticule: Réticule MilDot illuminé  
Poids: 590 g  
Longueur: 357 mm  
Tube: 30 mm



### 3-9x44 Night Pro

Magnification: 3 to 9x  
Objective lens diameter: 44 mm  
Reticle: No. 8  
Weight: 1.31 lbs.  
Length: 13.7 in.  
Tube: 30 mm

Grossissement: 3 à 9x  
Diamètre de la lentille de l'objectif: 44 mm  
Réticule: No. 8  
Poids: 594 g  
Longueur: 350 mm  
Tube: 30 mm



### 4-12x50

Magnification: 4 to 12x  
Objective lens diameter: 50 mm  
Reticle: Illuminated MilDot-reticle  
Weight: 1.52 lbs.  
Length: 13.4 in  
Tube: 30 mm

Grossissement: 4 à 12x  
Diamètre de la lentille de l'objectif: 50 mm  
Réticule: Réticule MilDot illuminé  
Poids: 689 g  
Longueur: 341 mm  
Tube: 30 mm



## UMAREXUSA®

Service: Umarex USA • 6007 S 29th Street  
Fort Smith, Arkansas 72908

Parts & Service: 479-646-4210

www.UmarexUsa.com

02R09

## RÉGLAGE DU RÉTICULE

Retirez les protections antipoussière  
Pour changer le point d'impact, procédez comme suit:

- Si le point d'impact est trop bas, tournez la molette de réglage supérieure vers l'indication "UP".
  - Si le point d'impact est décalé vers la droite, tournez la molette de réglage latérale vers l'indication "L".
- Si le point d'impact est trop haut ou décalé vers la gauche, tournez les molettes de réglage dans le sens approprié. Après avoir effectué ces réglages, remettez les protections anti-poussière en place afin d'empêcher l'humidité et la saleté de pénétrer. Le réticule est alors positionné au centre et reste en permanence au centre de l'image lors de tous les réglages ultérieurs.

## RETICULE ILLUMINATION / RÉTICULE ILLUMINÉ

Brightness of the illumination may be varied in 7 steps.  
La force de l'éclairage peut varier de 7 niveaux.

## VARIABLE MAGNIFICATION / AGRANDISSEMENT VARIABLE\*

\*Variable magnification applies to the 3-9x44 Night Pro and the 4-12x50 scopes only  
\* L'agrandissement variable s'applique aux modèles de lunettes Night Pro 3-9x44 et 4-12x50 seulement.



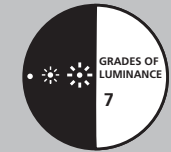
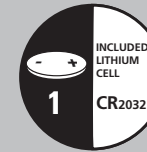
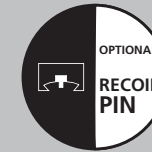
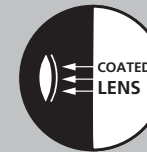
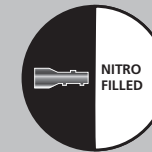
Continuously adjustable  
À réglage continu

## CARE / ENTRETIEN

Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by wiping with a clean lens cloth. Wipe metal parts with a clean cloth. Put dust caps back on after use.

Enlever le plus gros de la saleté en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts. Essuyez les pièces de métal avec un chiffon propre. Remettez les capuchons sur les objectifs après l'utilisation.

## RWS AIRGUN SCOPE FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DES LUNETTES POUR ARMES À AIR



RWS Airgun Scopes are engineered with "ASR", Airgun Shock Reinforcement Technology. This technology allows your RWS Scope to handle the specific recoil of an airgun where the first kick is rearward like a firearm, followed by an additional kick that is unique to an airgun.

Les lunettes RWS pour les armes à air sont conçues à l'aide de la technologie "ASR", Airgun Shock Reinforcement. Cette technologie permet à votre lunette RWS de supporter le recul particulier d'une arme à air dont le premier mouvement est dirigé vers l'arrière comme une arme à feu et suivi d'un choc additionnel unique à une arme à air.

**WARNING:** AIRGUNS ARE NOT TOYS. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. BE CAREFUL—SHOOT SAFELY.

**MISE EN GARDE:** LES ARMES À AIR NE SONT PAS DES JOUETS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION NON SÉCURITAIRE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. SOYEZ PRUDENT. TIREZ AVEC PRÉCAUTION.